



بررسی داستانهای نوشته شده برای ک

مهدی محمدی

دولتی^(۱)، خصوصی^(۲) و بین المللی^(۳)، کتابهای داستانی شناسایی شد، و اطلاعات آنها در برگه‌های فهرست نویسی نوشته شدند. این فهرست‌ها پس از مقابله با نهرستهای مراکز ویژه، مثل کتابخانه ملی، کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، شورای کتاب کودک، کتابخانه حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی، کتابخانه دفتر ادبیات و ایثار جانبازان و مستضعفان و کتابخانه حسینیه ارشاد اسلامی نکمل شدند که در برگیرنده کتابهای داستانی مستقل و داستانهای کوتاه چاپ شده در مجموعه داستانها بود. براین اساس شمار این داستانها در جدول شماره ۱ (تعداد داستانها) آشنا می‌شود.

جدول شماره ۱ (تعداد داستانها)

تعداد کل داستانها	کتاب داستانی	داستان کوتاه	%	تعداد کل داستانها	%
۱۹۹	۱۳۷	۶۰,۴	۷۲	۷۶	۳۰,۶

در مجموع ۱۹۹ داستان در قالب ۱۲۱ عنوان کتاب بررسی شدند. سپس برای اطلاع از شناسنامه کتاب، خواندن سطر به سطر و ارزیابی داستانها برگه‌های ارزیابی تهیه شد و اطلاعات

وقتی در سال ۱۳۶۷ به عنوان دانشجوی رشته علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی وارد دانشگاه تبریز شدم پس از حضور در کلاس درس ادبیات کودکان و نوجوانان بیش از پیش به گذشته بدون کتاب خود تأسف خوردم. زیرا برای اولین بار بود که با نام پدر ادبیات کودکان و نوجوانان جهان و نیز پیشگامان این رشته در کشور عزیزان آشنا می‌شدم.

تدریس در دانشگاه از سال ۱۳۷۳ ، انتضای شغلی و خواسته‌های درونی، دست به دست هم دادند و مشتاق شدم که موضوع پایان نامه تحصیلی خودم را در این زمینه انتخاب کنم. تا هم گذشته ام راجبران کرده باشم و هم در زمانی که نبود چنین پژوهش‌هایی در عرصه ادبیات کودکان و نوجوانان آشکارا و محسوس است خلمنتی هرچند ناچیز در این باره انجام داده باشم.

برای نیل به این هدف ابتدا با استفاده از کتاب شناسی‌های گوناگون اعم از ملی^(۴)، عمومی^(۵)، اختصاصی^(۶) و کتاب شناسی‌های برگزینه منشر شده از سوی سازمانهای

جنگ ایران و عراق

و دکان و نوجوانان

مفاهیمی چون جنگ، قتل، کشtar و ...، عدم حضور زنان در عرصه های نبرد که البته به معنای نقی ایثارها و حماسه های زنان کشورمان در طول هشت سال دفاع مقدس در پشت جبهه ها نیست.

در نگاهی دیگر به این آثار و با توجه به اینکه کتابهای کودکان باید از نظر نگارشی و تصویری در سطوح عالی باشند متأسفانه فقط $\frac{2}{3}$ % از این آثار مستقیماً و بر این نظر ویراستار نهیه شده بودند (یعنی نام ویراستار در صفحه عنوان کتاب قید شده بود)، که نشان می دهد ناشران ما هنوز به وجود ویراستاران مجرب به عنوان ارکان مهم و اصلی انتشار کتب باور نداشته اند و ضرورت آن را چندان احسان نمی کنند. این وضعیت درباره کتابهای تصویری نیز بدین گونه بود به طوری که فقط $\frac{8}{20}$ % کتابها صوری بودند.

هر چند که با استاد بر نظریه ای علمی که معتقد است هر چه طفل بزرگتر شود نیازش به وجود تصاویر در کتاب و به ویژه کتابهای داستانی کمتر می شود آن را موجه به حساب می آوریم. جدول شماره ۳ پراکنده‌گی آثار بررسی شده را از نظر محل نشر نشان می دهد.

خواسته شده و مورد بررسی در این برگه ها نوشته شدند که عبارت بودند از: مؤلف یا مؤلفان، ویراستار، نقاش و دیگر افرادی که به گونه ای در شکل گیری کتاب نقش داشتند. محل نشر، ناشر، تاریخ نشر، شماره صفحات، بها، شماره جلد، نوبت چاپ و صفحات درج داستان. بدین گونه مشخص شد که در بی جود آمدن ۱۹۹۱ داستان در طول سالهای مختلف $\frac{9}{40}$ نفر از نویسنده‌گان کشورمان شرکت داشتند که در جدول شماره ۲ به تفکیک جنسی آمده است:

جدول شماره ۲ (نویسنده‌گان داستانها)

نوسنده‌گان	تعداد	%
مرد	۷۰	۷۷
زن	۱۸	۲۰
نام مستعار	۲	۳
جمع کل	۹۰	۱۰۰

جدول فوق کمی حضور زنان نویسنده را در مقایسه با مردان نویسنده در ثبت ادبیات جنگ نشان می دهد که معمول عواملی چون لطیف و ظرفی بودن روحیه زنان و عدم سازگاری آن با

ین زمینه گستردہ تر کند۔

فراز و نشیب عوامل سیاسی، اجتماعی و ... هر سال از آغاز انقلاب و آغاز جنگ تا سال ۱۳۷۳ که زمان مورد بررسی است حداد داستانها را در نوسان بیشتری فرار داده است. جدول شماره ۵ این پرونده‌گیر، را در سالهای گذشته نگونه نشان می‌دهد.

جدول شماره ۵ (بر اکنونگی داستانها در سالهای مختلف)

با توجه به جدول فوق کمترین آثار در سال ۷۲ منتشر شده اند
و البته گفتنی است که در سال ۱۳۷۲ کتاب شناسیهای ملی که
اصحیت‌بین و مهمترین منابع معرفی کتاب از سوی مهمترین ارگان
(کتابخانه ملی) به شمار می‌روند منتشر نشدند و سال ۶۸ با
حرکت‌های بعد از آتش بس و برگشتن نیروهای مبارز از جبهه‌های
جنگ و رویکرد برخی از آنها به فعالیتهای ادبی، و برنامه‌ریزی
نموده اند.^{۱۰}

جدول شماره ۵ در قالب نمودار به شکل نمودار شماره یک است:

جدول شماره ۳ (بر اکنونگم، محل نشر داستانها)

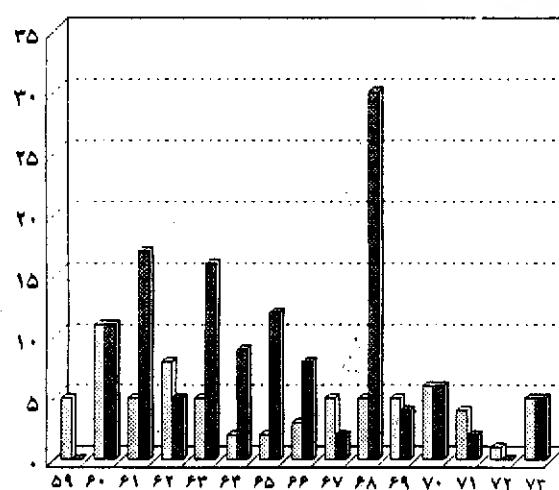
محل نشر	تعداد	%
تهران	١٠٨	٨٩
شیراز	١	٪ ٠٨
قم	٢	١,٦
بزد	١	٪ ٠٨
مشهد	١	٪ ٠٨
بی جا	٨	٦,٤١
جمع کل	١٢١	٪ ١٠٠

جدول فوق نشانگر تمرکز و یا فعالیت بیشتر ناشران تهران در زمینه نشر و پخش کتابهای کودکان و نوجوانان است.

البته شاید نشر این کتابها در شهرستانها بیش از آمار به دست داده شده باشد که در این صورت باید آن را نتیجه ضعف ارتباط آنها با مراکز مهم از جمله کتابخانه ملی و ... دانست.

نحوی شماره ۴ (ناشران داستانها)

جدول فوق نشان می دهد، پیام آزادی در این زمینه کتابهای پیشتری منتشر کرده و پس از آن کانون پرورش فکری کودکان و جوانان و سپس حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی در جایگاه دوم و سوم قرار دارند. و با توجه به دولتی بودن هر دوی نهادها و استفاده از امکانات دولتی از ناشران دیگر پرونده درخشناد تری دارند. به نظر می رسد توجه بیشتر دولت به نیازهای ناشران بخش خصوصی، حمایت از آنها و اعطای تسهیلات لازم به آنها می تواند زمینه فعالیت این ناشران را نیز در



نمودار شماره ۲ نشانگر پراکندگی گروههای سنی است.
بیشترین آثار در گروه سنی «د» با ۵۴٪ و کمترین آثار در گروه
سنی «الف» صفر درصد است که نشان می‌دهد نویسندگان
عنایات بیشتری به نیازهای گروه سنی دوره راهنمایی داشته‌اند.
این تقسیم بندی براساس تقسیم بندی‌های رایج سازمانها و
مؤسسات خاص کتاب کودک از جمله کانون پرورش فکری
کودکان و نوجوانان و شورای کتاب کودک شکل گرفته است:

گروههای سنی:

الف: سالهای قبل از دبستان

ب: سالهای آغاز دبستان (کلاس‌های اول، دوم، سوم)

ج: سالهای پایان دبستان (کلاس‌های چهارم، پنجم)

د: دوره راهنمایی

ه: سالهای دبیرستان

نمودار شماره ۲ میان این تقسیم بندی و پراکندگی گروههای
سنی داستانهاست:

نمودار شماره ۳ نشان می‌دهد که بیشترین آثار درباره
موضوعات قبل از پذیرش قطعنامه مانند اعزام به جبهه‌ها،
عملیاتها، مجروح شدن، شهادت، بمباران شهرها ... بوده و
آثار بعد از پذیرش قطعنامه از جمله آزادی اسیران و بازسازی
و ... درصد کمی را به خود اختصاص داده بودند.

نمودار شماره ۳ پراکندگی داستانها از نظر زمانی

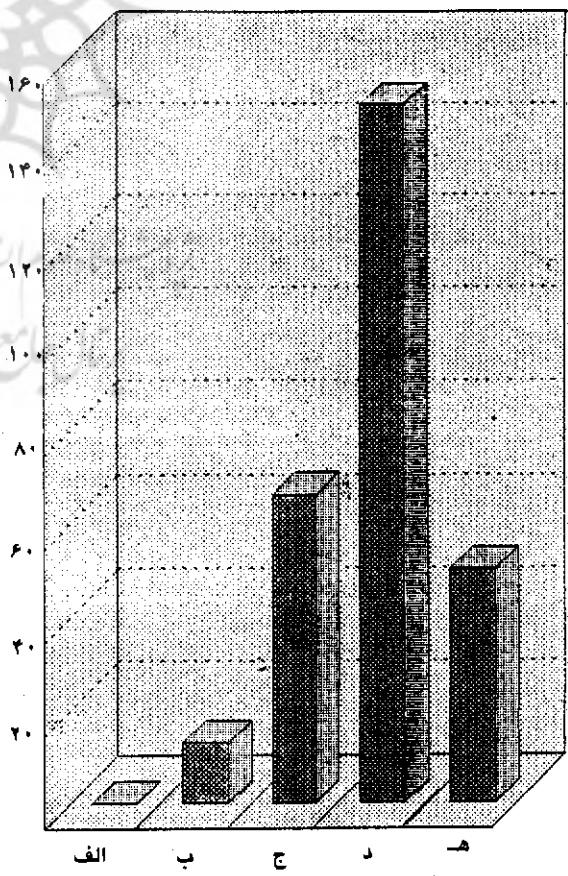
نمودار شماره ۳ (پراکندگی داستانها از نظر زمانی - پیش و
پس از پذیرش قطعنامه)



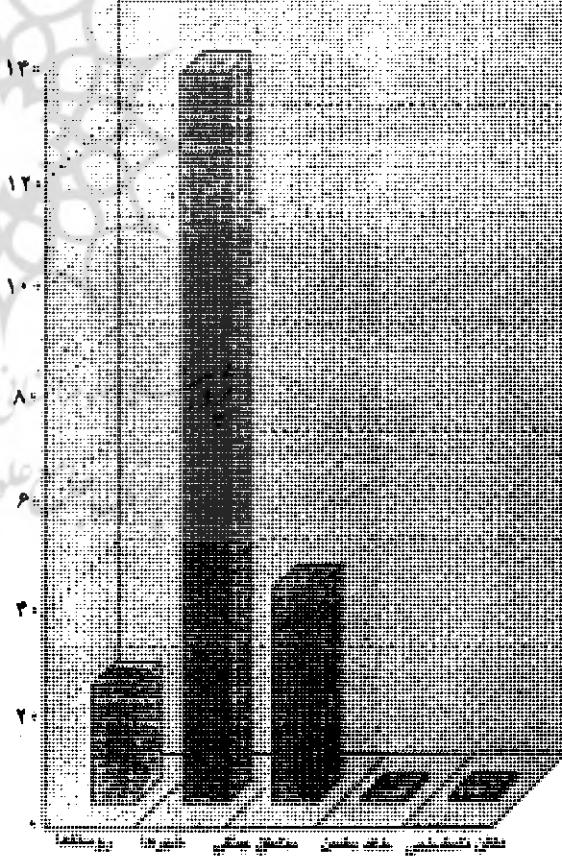
در این مرسی، داستانها از نظر محل اتفاق اتفاذه ماجرا به
پنج گروه تقسیم بندی شده است:

الف - مناطق جنگی: مقصود از مناطق جنگی، بیشتر مناطق
مرزی و جبهه‌های جنگ است. یعنی جایی که نیروها مستقبلاً با
عراقيها درگیر بودند.

ب - خاک دشمن: منظور داستانهای اند که در خارج از خاک
ایران اتفاق افتاده مانند داستانهایی که درباره اسارت رزم‌دانان در
خاک عراق یا درباره نیروهای شناسایی که به جمع آوری
اطلاعات در خاک دشمن می‌پرداختند.



پ- روستاهای اعم از روستاهای مرزی و غیرمرزی
 ت- شهرها: شهرهایی که مستقیماً در اختیار دشمن بوده اند
 یا اینکه به نوعی مورد تجاوز و هجوم نبروهای دشمن قرار
 گرفته اند.
 ث- بردن مکان مشخص: داستانهایی که نتوان محل خاصی
 را بدانها اختصاص داد.
 نمودار شماره ۴ پراکنده‌گی داستانها را در مناطق ذکر شده
 نمایش می‌دهد
 نمودار شماره ۴ (پراکنده‌گی مناطق اتفاق افتادن ماجراهای
 داستانها)



مورد، سومنگرد ۳ مورد، شیراز، تبریز، آبادان و میانه هر کدام
 با یک مورد.
 کلیت ارضی ایران به ویژه دیگر شهرهای مرزی در داستانهای
 جنگ کودکان و نوجوانان تصویر نشده و در این داستانها فقط
 چند شهر خاص نمود بیشتری داشته اند. استانهایی مثل یزد،
 کرمان، خراسان، شمال، آذربایجان غربی و کردستان به کلی در
 ادبیات جنگ کودکان و نوجوانان فراموش شده اند.
 بیشترین آثار مربوط به محیط روستاهای نیز در آثار جعفر
 ابراهیمی (شاهد) و داود غفارزادگان که از روستاهای اطراف
 آذربایجان برخاسته اند دیده می‌شود.
 افزون بر اینها نقش عشایر و اقوامی مذهبی نیز در این
 داستانهای دیده گرفته شده است.

یکی دیگر از زمینه‌های ارزیابی داستانها تقسیم بندی نسبت
 آنها با جنگ بود که به چهار مقوله زیر تقسیم بندی شده اند.
 الف: جنگ کامل: داستانهایی هستند که عمله صحنه‌های
 آنها وقایع خود جنگ و عملیاتها بودند. قهرمانان این داستانها نیز
 رزمدگان بودند. مانند «عقابهای تپه» نوشته محمد رضا پایرامی.
 ب: درباره جنگ: آثاری که عمدتاً در پشت جبهه، از زبان
 رزمدگان که خود شاهد جنگ بودند نقل شده و وقایع آنها درباره
 جنگ بود. مانند «آخرین نگاه از پل خرمشهر» نوشته ناصر
 مؤذن.

پ: در حاشیه جنگ: آثاری که اگر چه مستقیماً به جنگ
 پرداخته اند، به طبع عواقب آن را مانند شهادتها و بعباراتها ... و
 شیوه برخورد خانواده‌ها با این مسائل را نشان می‌دهند. مانند
 «موفرفری» نوشته شهلا بارفروش یا «گل باغ آشنایی» نوشته
 جعفر ابراهیم (شاهد).

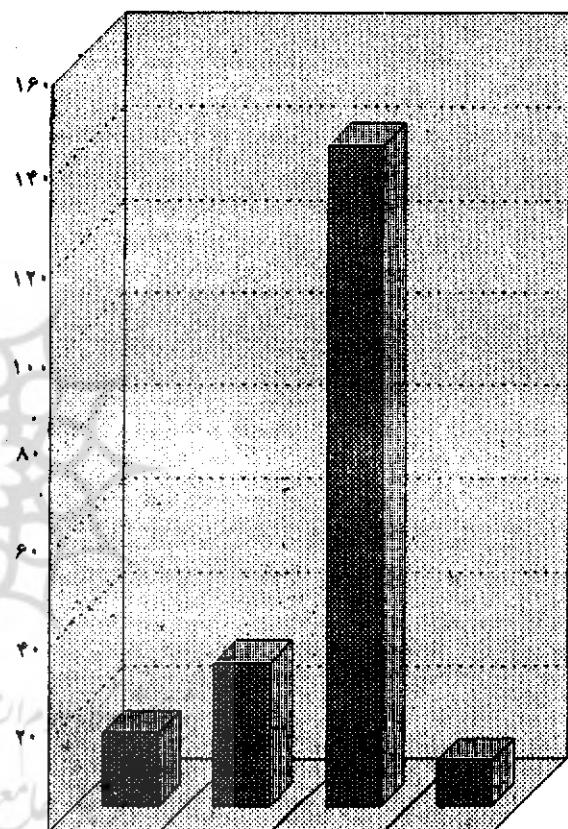
ت: پس زمینه جنگ: آثاری که موضوع آنها اصلاً درباره
 جنگ نبوده، بلکه تأثیراتی کم رنگ از جنگ نیز در آنها دیده
 می‌شود. از نمونه این داستانها می‌توان به داستان «با قلب
 کوچک مادر» نوشته امیر مراد حاصل اشاره کرد.

گفتنی است ۷۲٪ آثار در حاشیه جنگ قرار گرفته اند و سهم
 آثار درباره جنگ ۱۵٪ و آثار جنگ کامل ۸٪ و آثار پس زمینه
 جنگ ۵٪ بوده. باتوجه به این آمار می‌توانیم بگوییم که شناخت
 نویسنده‌گان ما از جنگ، بیشتر، مطبوعاتی و محدود به اطلاعاتی
 به دست آمده از روزنامه‌ها و تصویرهای تلویزیونی بوده است.

مشخص شدن تمرکز بیش از حد داستانها در مناطق شهری در
 این بررسی آشکار است. از نظر موقعیت جغرافیایی، شهرهایی
 که بیشترین آثار را به خود اختصاص داده بودند عبارتند از تهران
 با ۲۰ مورد، خرمشهر ۱۵ مورد، اهواز ۵ مورد، دزفول ۵

نمودار شماره ۵ نسبت آثار را با جنگ نمایش می‌دهد.

نمودار شماره ۵ (نسبت داستانها با جنگ)



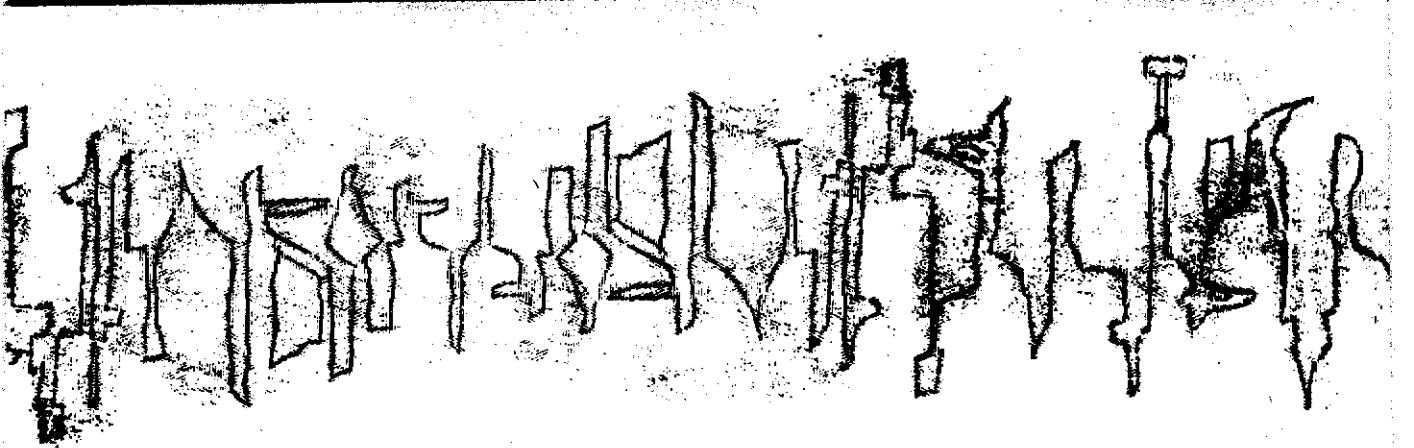
پس زمینه جنگ مر حاشیه جنگ درباره جنگ جنگ کامل

موضوعات: از نظر موضوعی بالاترین درصد به موضوعات چون شهادت، بمباران روسانها و شهرها تعلق داشت.

در این باره گفتگی است، جای سیاری از موضوعات از جمله سرو گرفتنگی و دیگر عوارض ناشی از آن در زندگی روزمره، ازدواج مجدد خانواده های شهدا بعد از قطع امید از آزادی اسرائیل، مسائل بعد از دوران نه صلح و نه جنگ و آغاز دوره بازسازی، به ویژه بازسازی مناطق جنگزده، شرکت همه جانبه مردم در این کار و دیگر مشکلات جانبازان در زندگی شخصی و روزمره، وضعیت و مشکلات آموزشی و تربیتی فرزندان شاهد و... در این داستانها خالی است یا اینکه به خوبی در این آثار جلوه گر نشده است. جدول شماره ۶ به خوبی مؤید این ادعای است. جدول شماره ۶ (پراکندگی موضوعات داستانها)

جدول شماره ۷ (شخصیت پردازی داستانها)

شخصیت پردازی	درصد	تعداد
خوب	۴۳,۲	۸۶
ضعیف	۴۳,۷	۸۷
خیلی خوب	۱۲,۱	۲۶
جمع کل	۱۰۰	۱۹۹



است که در آثار برخی نویسندهای خونین، همچون حجوانی، محمدرضا کاتب، احمد عربیلو، فریدون عموزاده خلیلی دیده می‌شود. شاید بیش از ۹٪ از نویسندهای زاویه دید دانای کل را برای بیان داستانهای خود انتخاب کرده بودند که در جدول شماره ۹ نشان داده شده:

جدول شماره ۹ (زاویه دید داستانها)

درصد	تعداد	زاویه دید
۴۸,۲۴	۹۶	دانای کل
۶,۰۳	۱۲	دانای کل محدود
۴۳,۷	۸۷	اول شخص مفرد
۰,۰۵	۱	تداعی معانی
۰,۰۵	۱	تک گویی درونی
۱	۲	مکابه‌ای
۱۰۰		جمع کل

اکثر نویسندهای خونین، به جنگ نگاهی منطقی داشته‌اند. به عبارت دیگر اغلب به مسائل جنگ خوشبین بوده‌اند:

جدول شماره ۱۰ (نگرش نویسندهای خونین)

درصد	تعداد	نوع نگرش
۹۳,۶	۱۸۷	خوشبین
۴,۵۱	۹	بدین به جنگ
۱,۵	۳	بی طرف
۱۰۰		جمع کل

نتیجه گیری:

ورود ایران به دوران سازندگی و آغاز فعالیت‌های تازه برای ثبت ارزش‌های انقلاب و دستاوردهای جنگ، ضرورت ارزیابی کارهای انجام شده در این زمینه را دوچندان می‌کند. این بررسی برای نیل به چنین هدفی تهیه شده است. بدین منظور تعداد ۱۹۹ عنوان داستان مشتمل از ۱۲۷ عنوان داستان کوتاه و ۷۲ کتاب داستانی مستقل در قالب ۱۲۱ عنوان کتاب، از ۱۸ نویسنده زن و ۷۰ نفر نویسنده مرد و ۲ نفر با نام مستعار بین سالهای ۱۳۵۹-۱۳۷۳ شناسایی و بررسی شده‌اند.

حضور کمنگ زنان در عرصه نویسندهای خونین از ۹٪ داستانهای نوشتہ شده از تهران مواردی است که در اولین نگاه مشخص می‌شود. تقسیم بندي مکانهای داستانها به مناطق

داستان «پاره ابرهای خونین» نوشتہ منصوره شریفزاده، «دوچرخه حمید» نوشتہ زینب صادقی، «پشت جبهه هم سنگر» است، «نوشته زهرا رهنورد، «خانه چوب کبریتی» نوشتہ فروزنده خداجو، «صالح» نوشتہ محبوبه سحر، «نخل و باران» نوشته مرضیه دانش زاده، «گهواره چوبی» نوشته مریم جمشیدی. برایین اساس حضور کم رنگ دختران در ادبیات جنگ و نقش زنان از جمله کاستیهای این داستانها به شمار می‌رود.

در بین اسامی به کار گرفته شده، در عنوان اسم پسر و عنوان اسم دختر مشخص شد. در بین اسامی پسران نامهای چون احمد، وحید، ایرج، عبدالله، مهدی، حسین، رضا، مصطفی، علی و سعید و در بین اسامی دختران، نامهای چون لیلا، فاطمه، زهرا بیشترین تعداد را به خود اختصاص داده بودند. از نظر شغلی نیز بیشترین اولویت با محصلان بوده است.

روابط انسانی حاکم بر شخصیت‌های نیز از جمله رویکردهای این بررسی است. در داستانهای جنگ، اغلب، نیروهای عراقی، احمد، ترسو، جانی، جنایتکار، بزدل و نیروهای ایرانی شجاع، نترس، مؤمن، مهریان، و باهوش ترسیم شده‌اند. خواننده از همان سطور اولیه، به تعصبات نویسنده پی می‌برد و شعاری بودن و سفارشی بودن داستان از همان ابتدا مشخص می‌شود. شاید با توجه به همین ضعف، بسیاری از منتقلان معتقدند، داستانهای جنگ نوشتہ شده برای کودکان و نوجوانان، سرد و بی روح هستند و نمی‌توانند هیچگونه احساسی را در کودکان برانگیزند و تأثیری را در آنها به جا بگذارند.^(۷)

از نظر زیان و بیان خوشبختانه داستانها از راحتی و سلیمانی خاصی برخوردار بودند. جدول شماره ۸ نشانگر آن است:

جدول شماره ۸ (زیان و بیان داستانها)

زبان و بیان	درصد	تعداد
ضعیف	۶,۵۳	۱۳
خوب	۸۴,۹	۱۶۹
بسیار خوب	۸,۵۴	۱۷
جمع کل	۱۰۰	۱۹۹

هر قدر از سالهای آغاز جنگ فاصله می‌گیریم زبان داستانها سلیمانی و روانتر می‌شوند. زبان و بیان طنز نیز از جمله زبانهای



۴. سازمان بین المللی دفاع از حقوق کودکان (کافل).
«چشم»: بررسی کتابهای مناسب کودکان و نوجوانان». تهران، ۱۳۷۰.

۵. شورای کتاب کودک. «گزارش شورای کتاب کودک». تهران، ۱۳۵۹.

۶. طاهری قندهاری، فرزانه؛ طاهری لطفی، شهرزاد؛ طاهری لطفی، میرزا. «کتاب شناسی توصیفی کتابهای کودکان و نوجوانان: ۱۳۵۷ - ۱۳۷۱». تهران؛ کانون پرورش فکری

کودکان و نوجوانان، ۱۳۷۴. ۷. کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان. «کتابهای مناسب برای کودکان و نوجوانان». تهران، ۱۳۶۳.

۸. کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران. «کتاب شناسی ملی ایران». تهران، ۱۳۶۲.

۹. میرصادقی، جمال. «عناصر داستان». تهران: شفا، ۱۳۶۷

۱۰. یونسی، ابراهیم. «هنر داستان نویسی». تهران: نگاه، ۱۳۶۹

■ پانویس:

۱. کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران. «کتاب شناسی ملی». تهران، ۱۳۶۲

۲. طاهری قندهاری، فرزانه؛ طاهری لطفی، شهرزاد؛ طاهری لطفی، میرزا. «کتاب شناسی توصیفی کتابهای کودکان و نوجوانان: ۱۳۵۷ - ۱۳۷۱». تهران؛ کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان، ۱۳۷۴

۳. حداد، حسین. «کتاب شناسی داستانهای کوتاه و رمان جنگ در ایران». تهران: بنیاد مستضعفان و جانبازان، معاونت فرهنگی؛ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، دفتر مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۲

۴. کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان. «کتابهای مناسب برای کودکان و نوجوانان». تهران، ۱۳۶۲

۵. شورای کتاب کودک. «گزارش شورای کتاب کودک». تهران، ۱۳۵۹

۶. سازمان اسلامی بین المللی دفاع از حقوق کودکان (کافل). «چشم»: بررسی کتابهای مناسب کودکان و نوجوانان». تهران، ۱۳۷۰

۷. رضارهگذر. نقد «سنگر محمود» نوشتۀ منصوره شریف زاده. «نگاهی به آدبیات کودکان قبل و بعد از انقلاب، تهران: سازمان تبلیغات اسلامی، حوزه هنری، ۱۳۶۸، ج ۲، ص ۷۷

مختلف و تمرکز بیش از حد آنها در شهرها، حکایت از استقرار نویسنده‌گان در شهر و عدم آشنایی آنها با زندگانی روستایی داشته و شرکت قلیل نویسنده‌گان بر خاسته از محیط روستا را بازگو می‌کند.

گاه، عدم حضور نویسنده‌گان در میدانهای نبرد باعث به وجود آمدن آثاری شده که مشخص است با دیدی مطبوعاتی و متکی به صحافت روزنامه‌ها و صحنه‌های تلویزیون خلق شده‌اند.

محدود شدن مکان اتفاق داستانها در چند شهر خاص و فراموشی سایر مناطق کشور و نیز عدم رویکرد به نقش اقویهای مذهبی، عشایر و کردها از دیگر کاستیهای نویسنده‌گان جنگ بوده است.

شخصیت پردازی نادرست نیز باعث به وجود آمدن داستانهای سنت، کرم رم، و بی روح شده است؛ شخصیتهایی که اگر ایرانی باشند مؤمن، انقلابی، مخلص، شجاع و نترس هستند و در مقابل اگر عراقی باشند، جانی، جنایتکار، ترسو و بزدل. اصول داستان نویسی امروزه به پرهیز جدی از آن تأکید می‌کند.

نثر و سبک نوشتاری روان از نکات قوت داستانها بوده که با پذیرفتن حقایق ایران در جنگ و نظری خوشبینانه با استفاده از ذهنیت و زاویه دید دانای کل و اول شخص مفرد، نوشته شده اند.

توجه به نکات باد شده، برای خلق آثاری ماندگار در زمینه دفاع مقدس از گامهای اساسی به شمار می‌رود که امید داریم این گامها برداشته شوند.

■ منابع و مأخذ:

۱. [پیرین، لارنس]. «تأملی دیگر در باب داستان نویسی». ترجمه محسن سلیمانی. تهران: سازمان تبلیغات اسلامی، حوزه هنری، ۱۳۶۹

۲. حداد، حسین. «کتاب شناسی داستانهای کوتاه و رمان جنگ در ایران». تهران: بنیاد مستضعفان و جانبازان انقلاب اسلامی، معاونت فرهنگی؛ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، دفتر مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۷۳

۳. رهگذر، رضا. «نگاهی به ادبیات کودکان قبل و بعد از انقلاب». تهران: سازمان تبلیغات اسلامی، حوزه هنری، ۱۳۶۸